



# Election Day Parking





# Enter Here



# Ballot Marker

---

A ballot marker is available to:

- Help voters mark their ballot privately and independently
  - Alert voters to ballot marking errors
- 



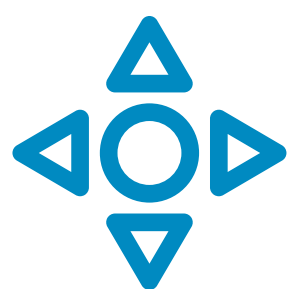
Large print



Audio instructions



High contrast



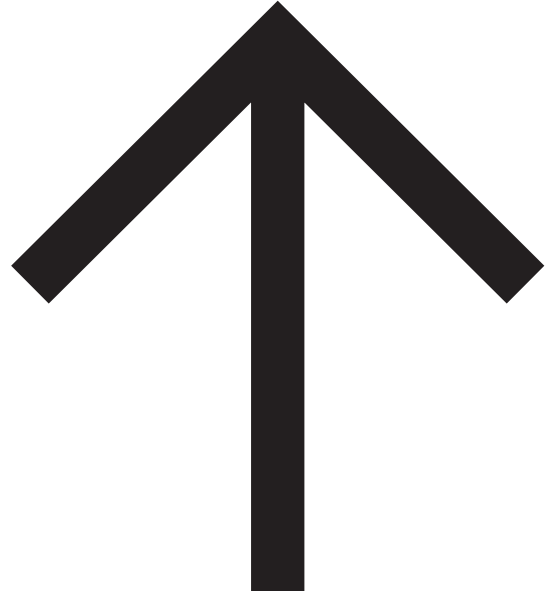
Keypad



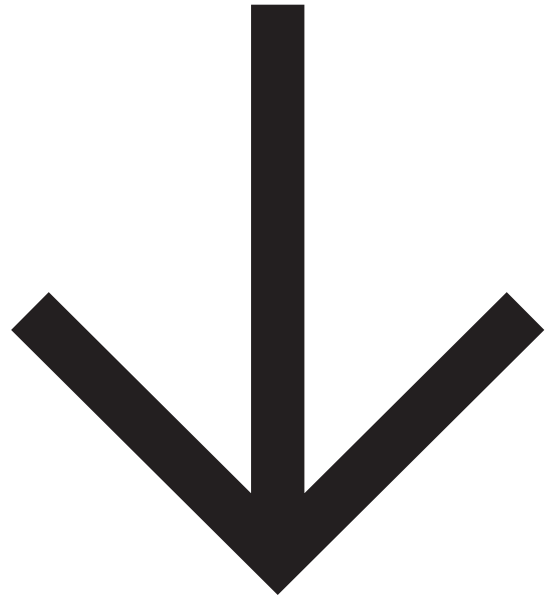
Check for errors



# Voting



# Voting





# **Vote Here**

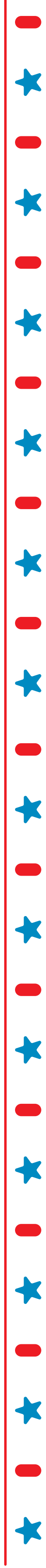
**Polls Open**

**7am-8pm**





# Register to Vote Here



# Federal and State Law Prohibitions

## Federal Law Prohibitions

- Making any false statements including falsely claiming to be a citizen of the United States in order to register or vote in any Federal or State elections
- Voting more than once in any election
- Providing false, fraudulent or fictitious name, address, or period of residence in a voting district for the purpose of establishing eligibility to register to vote
- Casting or tabulating a false, fraudulent or fictitious ballot in any election
- Paying, or offering to pay someone to vote, register to vote, withhold a vote, or vote for or against any candidate
- Accepting payment (or anything of value) to vote, register to vote, withhold a vote, or vote for or against any candidate

18 U.S.C. 241, 18 U.S.C. 242, 42 U.S.C. 1973 i(C) and 42 U.S.C. 1973 i(E)

## State Law Prohibitions

- Causing or attempting to cause an individual's name to be registered in any precinct if the individual is ineligible to vote
- Causing or attempting to cause an individual's name to be registered for the purpose of voting in more than one precinct
- Misrepresenting an individual's identity when attempting to register to vote
- Voting in a precinct in which a voter does not maintain residence
- Aiding, abetting, counseling, or procuring any other individual to violate any of the above
- Campaigning or displaying of campaign materials in or about the polling place
- Knowingly deceiving or providing false information regarding time, place, or manner of elections

Minn. Stat 201.016, 201.054, 211B.11, 204C.035, 204C.14

## Complaints?

- If you see violations of the law or rights, complete the HAVA complaint form (see head election judge)
- For voting machine, voter information, and voter registration related complaints, you will need to have an election judge (or notary) sign the complaint form
- Return completed complaint form to the Minnesota Secretary of State

## Mailing Address:

Office of the Secretary of State  
180 State Office Building  
100 Rev. Dr. Martin Luther King Jr. Blvd.  
Saint Paul, Mn 55155-1299

**In all matters, the law and rule are final authority.**





# How to Vote

## 1. All voters must be registered.

- a) If you already are registered to vote, go directly to the roster table.
- b) If you need to register or update your registration, go to the voter registration table. There you will complete a voter registration application and show proof of residence.

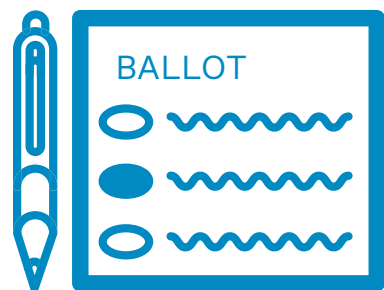
## 2. Sign in and receive a voter's receipt.

## 3. Go to the ballot table and turn in the voter's receipt. You will receive a ballot and instructions on how to mark the ballot.

## 4. Go to an empty voting booth

## 5. Mark your votes in one of the following ways:

Paper Ballot



Fill in the oval next to the candidate of your choice.

Ballot Marker



Use for ballot marking assistance

*Ask for assistance if needed.*

## 6. If you make a mistake, ask an election judge for a new ballot.

## 7. Place your ballot in the ballot tabulator. Then promptly leave the polling place.



# Proof of Residence: Election Day Registration

## ID with Current Name and Address

- Valid Minnesota driver's license, learner's permit or ID; or a receipt for any of these.
- Tribal ID with name, address, photo and signature.

## Photo ID and a Document with Current Name and Address

### Approved photo IDs Choose one.

#### Can be expired.

- Driver's license, state ID or learner's permit issued by any state
- U.S. Passport
- U.S. Military or Veteran ID
- Tribal ID with name, signature and photo
- Minnesota university, college or technical college ID
- Minnesota high school ID

### Approved documents Choose one.

#### Can be shown on electronic device.

- Bill, account or start-of-service statement due or dated within 30 days of the election for:
  - Phone, TV or internet
  - Solid waste, sewer, electric, gas or water
  - Banking or credit card
  - Rent or mortgage
- Residential lease or rent agreement valid through Election Day
- Current student fee statement

## Registered Voter Who Can Confirm Your Address

A registered voter from your precinct can go with you to the polling place to sign an oath confirming your address. This is known as 'vouching.' A registered voter can vouch for up to eight voters. You cannot vouch for others if someone vouched for you.

## College Student ID with Housing List

Colleges and universities send election officials a student housing list. If you are on the list, show your college photo ID to complete your registration.

## Valid Registration in Same Precinct

If you are registered in the precinct but changed names or moved within the same precinct, you only need to tell the election judge your previous name or address.

## Notice of Late Registration

If you registered to vote within 20 days of the election, you may get a Notice of Late Registration in the mail. Bring it with you and use it as your proof of residence to register.

## Staff Person of a Residential Facility

If you live in a residential facility, a staff person can go with you to the polling place to confirm your address. This is known as 'vouching.' A staff person can vouch for all eligible voters living in the facility.

# "SEE ID" on Roster

## Show Proof of Residence

### ID with Current Name and Address

- Valid Minnesota driver's license, learner's permit or ID; or a receipt for any of these.
- Tribal ID with name, address, photo and signature.

### Photo ID and a Document with Current Name and Address

#### Approved photo IDs Choose one.

##### Can be expired.

- Driver's license, state ID or learner's permit issued by any state
- U.S. Passport
- U.S. Military or Veteran ID
- Tribal ID with name, signature and photo
- Minnesota university, college or technical college ID
- Minnesota high school ID

#### Approved documents Choose one.

##### Can be shown on electronic device.

- Bill, account or start-of-service statement due or dated within 30 days of the election for:
  - Phone, TV or internet
  - Solid waste, sewer, electric, gas or water
  - Banking or credit card
  - Rent or mortgage
- Residential lease or rent agreement valid through Election Day
- Current student fee statement

### Registered Voter Who Can Confirm Your Address

A registered voter from your precinct can go with you to the polling place to sign an oath confirming your address. This is known as 'vouching.' A registered voter can vouch for up to eight voters. You cannot vouch for others if someone vouched for you.

### College Student ID with Housing List

Colleges and universities send election officials a student housing list. If you are on the list, show your college photo ID to complete your registration.

### Valid Registration in Same Precinct

If you are registered in the precinct but changed names or moved within the same precinct, you only need to tell the election judge your previous name or address.

### Notice of Late Registration

If you registered to vote within 20 days of the election, you may get a Notice of Late Registration in the mail. Bring it with you and use it as your proof of residence to register.

### Staff Person of a Residential Facility

If you live in a residential facility, a staff person can go with you to the polling place to confirm your address. This is known as 'vouching.' A staff person can vouch for all eligible voters living in the facility.



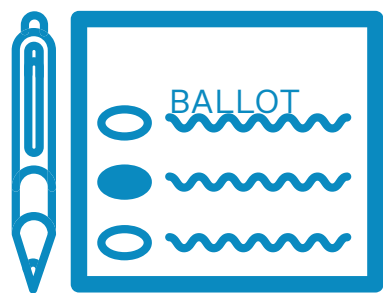
# How to Vote in the Presidential Nomination Primary

- 1. All voters must be registered.**
  - a)** If you already are registered to vote, go directly to the check in table.
  - b)** If you need to register or update your registration, go to the voter registration table. There you will complete a voter registration application and show proof of residence.
- 2. Sign in with an election judge, choose your major political party ballot and receive a voter's receipt. Once you receive a voter receipt with your party choice listed, you cannot change your mind.**
- 3. Go to the ballot table and turn in the voter's receipt. Your party's ballot choice will be listed on the voter receipt. You will receive that party's ballot with only their candidates, and, if requested by the party uncommitted and/or write-in, listed on the ballot. You will receive instructions on how to mark the ballot.**

- 4. Go to an empty voting booth**

- 5. Mark your votes in one of the following ways:**

Paper Ballot



Fill in the oval next to the candidate of your choice.

*Ask for assistance if needed.*

Ballot Marker



Use for ballot marking assistance

- 6. If you make a mistake, ask an election judge for a new ballot.**
- 7. Place your ballot in the ballot tabulator. Then promptly leave the polling place.**



# Felony Record and Voting

Your felony criminal record does not affect your right to vote in Minnesota unless you are currently incarcerated serving a felony sentence.

Can I vote today if...

- I am currently incarcerated serving a felony sentence? **NO**
- I have been released from incarceration after a felony sentence? **YES**
- I've been charged with a felony, but I haven't been convicted? **YES**
- I've been given a stay of adjudication? **YES**
- I have been released from incarceration after serving a felony sentence in another state? **YES**
- I was charged with or convicted of a misdemeanor or gross misdemeanor? **YES**



# Voter's Bill of Rights

## For all persons residing in this state who meet federal voting eligibility requirements:

1. You have the right to be absent from work for the purpose of voting in a state, federal, or regularly scheduled election without reduction to your pay, personal leave, or vacation time on election day for the time necessary to appear at your polling place, cast a ballot, and return to work.
2. If you are in line at your polling place any time before 8:00 p.m., you have the right to vote.
3. If you can provide the required proof of residence, you have the right to register to vote and to vote on election day.
4. If you are unable to sign your name, you have the right to orally confirm your identity with an election judge and to direct another person to sign your name for you.
5. You have the right to request special assistance when voting.
6. If you need assistance, you may be accompanied into the voting booth by a person of your choice, except by an agent of your employer or union.
7. You have the right to bring your minor children into the polling place and into the voting booth with you.
8. You have the right to vote if you are not currently incarcerated for conviction of a felony offense.
9. If you are under guardianship, you have the right to vote, unless the court order revokes your right to vote.
10. You have the right to vote without anyone in the polling place trying to influence your vote.
11. If you make a mistake or spoil your ballot before it is submitted, you have the right to receive a replacement ballot and vote.
12. You have the right to file a written complaint at your polling place if you are dissatisfied with the way an election is being run.
13. You have the right to take a sample ballot into the voting booth with you.
14. You have the right to take a copy of this Voter's Bill of Rights into the voting booth with you.



# Notice to Primary Voters

- Minnesota election law permits you to vote for candidates of only one political party in a state primary.
- Do not mark votes in more than one party column. Pick only one column to vote in.



Primary Ballot		
PARTY A		PARTY B
<b>Federal Office</b> <input checked="" type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3		<b>Federal Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3
<b>State Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input checked="" type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3		<b>State Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3

- If you do, your votes cannot be counted.





---

## NOTICE

Voting instructions are available in Spanish, Somali and Hmong.

Las instrucciones de votación están disponibles en español.

Cov kev cob qhia kom paub pov npav muaj rau hom lus Hmoob.

Tilmaamaha codaynta ayaa lagu heli karaa Soomaali.



OFFICE OF THE MINNESOTA  
SECRETARY OF STATE



# Notice to Primary Voters

- **The Presidential Nomination Primary (PNP) allows Minnesotans to take part in selecting a major political party nominee for President of the United States. This primary replaces the “preference ballots” (straw poll) that were cast for President at party caucus meetings in the past.**
- **PNP voters must be eligible to vote in the State of Minnesota on the day of the PNP.**
- **Each major political party will have its own ballot listing only that party’s candidates for President and if the party chooses, uncommitted or write-in.**
- **The results of the presidential nomination primary must bind the allocation of the Minnesota major political party’s delegates.**
- **Before voting, election law requires that you select which major political party’s ballot you want. If you refuse to select one party’s ballot, you cannot vote.**
- **Your political party preference is private except it is available to the chair of the major political party that you select.**



# Pov thawj txog lub chaw nyob: Cuv Npe Rau Hnub Xaiv Tsa

## Daim npav ID kom muaj Lub Npe thiab Lub Chaw Nyob Tam Sim No

- Daim Npav tsav tsheb hauv lub xeev Minnesota driver’s license es thwj toob, Daim npav xyaum tsav tsheb los yog daim npav ID; los yog daim lis xij (receipt) rau ib daim npav no.
- Daim npav Tribal ID es muaj lub npe, lub chaw nyob, daim duab thiab tus tes ntawv kos npe.

## Daim npav ID muaj daim duab thiab ib daim ntaub ntawv kom muaj Lub Npe thiab Lub Chaw Nyob

### Daim npav ID es muaj kev pom zoo rau (Xaiv ib qho). Nws tas kas nuv los tau.

- Daim Npav tsav tsheb, daim npav ID hauv lub xeev los yog daim npav xyaum tsav tsheb rau ib ib lub xeev twg los tau.
- Phau U.S. Passport
- Daim npav ID es yog tub rog Meskas los yog daim npav ID qub tub rog
- Daim npav Tribal ID es muaj lub npe, lub chaw nyob, daim duab thiab tus tes ntawv kos npe.
- Daim npav ID rau cov tsev kawm ntawv qib siab li Minnesota university, college los yog technical college
- Daim npav ID rau qib kawm ntawv hauv Minnesota high school

### Cov ntaub ntawv es muaj kev pom zoo rau (Xaiv ib qho). Qhib hauv xov tooj kom pom xwb los yeej tau

- Daim ntawv them nuj nqis, tus account los yog daim ntawv sau qhia txog qhov nqi them rau qhov kev pib ib qho kev pab twg los yog muaj vas thib sau rau tsis pub ntev tshaj 30 hnub ntawm hnub xaiv tsa rau:
  - Ntawv nqi xov tooj, TV los yog internet
  - Ntawv nqi khib nyiab, fai fab, nkev los yog nqi dej
  - Ntawv tuaj tom thab nas qhas tuaj los yog daim credit card
  - Daim ntawv xauj tsev los yog them nqi tsev
- Daim ntawv cog lus pom zoo rau xauj tsev kom thwj toob kom dhau Hnub Xaiv Tsa
- Daim ntawv qhia txog cov nqi them ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv

## Ib tug neeg tau Cuv Npe Pov Npav lawm Yeej Ua Tau Pov Thawj Txog Koj Lub Chaw Nyob

Ib tug neeg tau Cuv Npe Pov Npav lawm es nyob rau koj ib cheeb tsam yeej mus tau nrog koj rau ntawm qhov chaw pov npav mus kos npe cog lus tias koj yeej nyob lub chaw nyob ntawd. Qhov nov hu ua ‘vouching.’ Ib tug neeg tau Cuv Npe Pov Npav lawm yeej ua tau pov thawj rau yim leej neeg cuv npe pov npav. Koj yuav ua tsis tau pov thawj rau lwm tus yog tias lwm tus ua pom thawj rau koj lawm.

## Cov tub ntxhais daim npav ID kawm ntawv rau qib siab nrog rau lub chaw nyob teev rau

Cov tsev kawm ntawv qib siab Colleges thiab universities xa ib daim ntawv teev cov chaw nyob ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv mus rau cov neeg tswj kev xaiv tsa. Yog tias koj muaj npe nyob rau daim ntawv teev npe, muab koj daim npav ID kawm ntawv rau saib ces ua kom tiav koj qhov cuv npe.

## Cuv npe yam thwj toob ntawm ib cheeb tsam koj nyob es pub koj pov npav

Yog tias koj tau cuv npe rau ib cheeb tsam koj nyob es pub koj pov npav lawm tabsis koj tau hloov koj lub npe los yog khiav tsev tabsis ho tseem nyob hauv ib cheeb tsam es pub koj pov npav, koj tsuas qhia rau tus neeg saib xyuas qhov kev xaiv tsa txog koj lub npe qub los yog lub chaw nyob qub.

## Ceeb toom txog qhov Cuv Npe Lig

Yog tias koj cuv npe pov npav 20 hnub ua ntej qhov kev xaiv tsa, tej zaum koj yuav tau txais ib tsab ntawv Ceeb toom txog qhov Cuv Npe Lig hauv pais xab nis. Nqa daim ntawv tuaj nrog koj thiab siv nws ua pov thawj rau koj qhov chaw nyob kom cuv tau npe.

## Cov neeg ua hauj lwm tom tsev laus Residential Facility

Yog tias koj nyob hauv tsev laus Residential Facility, ib tug neeg ua hauj lwm yeej mus tau nrog koj rau tom qhov chaw pov npav thiab ua pov thawj txog koj qhov chaw nyob. Qhov nov hu ua ‘vouching.’ Ib tug neeg ua hauj lwm yeej ua tau pov thawj rau tag nrho cov neeg es pub pov npav nyob hauv lub tsev laus.



# “SAIB DAIM NPAV ID” ntawm daim ntawv cuv npe

## Muab pov thawj txog lub chaw nyob

### Daim npav ID kom muaj Lub Npe thiab Lub Chaw Nyob Tam Sim No

- Daim Npav tsav tsheb hauv lub xeev Minnesota driver’s license es thwj toob, Daim npav xyaum tsav tsheb los yog daim npav ID; los yog daim lis xij (receipt) rau ib daim npav no.
- Daim npav Tribal ID es muaj lub npe, lub chaw nyob, daim duab thiab tus tes ntawv kos npe.

### Daim npav ID muaj daim duab thiab ib daim ntaub ntawv kom muaj Lub Npe thiab Lub Chaw Nyob

#### Daim npav ID es muaj kev pom zoo rau (Xaiv ib qho). Nws tas kas nuv los tau.

- Daim Npav tsav tsheb, daim npav ID hauv lub xeev los yog daim npav xyaum tsav tsheb rau ib ib lub xeev twg los tau.
- Phau U.S. Passport
- Daim npav ID es yog tub rog Meskas los yog daim npav ID qub tub rog
- Daim npav Tribal ID es muaj lub npe, lub chaw nyob, daim duab thiab tus tes ntawv kos npe.
- Daim npav ID rau cov tsev kawm ntawv qib siab li Minnesota university, college los yog technical college
- Daim npav ID rau qib kawm ntawv hauv Minnesota high school

#### Cov ntaub ntawv es muaj kev pom zoo rau (Xaiv ib qho). Qhib hauv xov tooj kom pom xwb los yeej tau

- Daim ntawv them nuj nqis, tus account los yog daim ntawv sau qhia txog qhov nqi them rau qhov kev pib ib qho kev pab twg los yog muaj vas thib sau rau tsis pub ntev tshaj 30 hnuv ntawm hnuv xaiv tsa rau:
  - Ntawv nqi xov tooj, TV los yog internet
  - Ntawv nqi khib nyiab, fai fab, nkev los yog nqi dej
  - Ntawv tuaj tom thab nas qhas tuaj los yog daim credit card
  - Daim ntawv xauj tsev los yog them nqi tsev
- Daim ntawv cog lus pom zoo rau xauj tsev kom thwj toob kom dhau Hnuv Xaiv Tsa
- Daim ntawv qhia txog cov nqi them ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv

#### Ib tug neeg tau Cuv Npe Pov Npav lawm Yeej Ua Tau Pov Thawj Txog Koj Lub Chaw Nyob

Ib tug neeg tau Cuv Npe Pov Npav lawm es nyob rau koj ib cheeb tsam yeej mus tau nrog koj rau ntawm qhov chaw pov npav mus kos npe cog lus tias koj yeej nyob lub chaw nyob ntawd. Qhov nov hu ua ‘vouching.’ Ib tug neeg tau Cuv Npe Pov Npav lawm yeej ua tau pov thawj rau yim leej neeg cuv npe pov npav. Koj yuav ua tsis tau pov thawj rau lwm tus yog tias lwm tus ua pom thawj rau koj lawm.

#### Cov tub ntxhais daim npav ID kawm ntawv rau qib siab muaj lub chaw nyob teev rau

Cov tsev kawm ntawv qib siab Colleges thiab universities xa ib daim ntawv teev cov chaw nyob ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv mus rau cov neeg tswj kev xaiv tsa. Yog tias koj muaj npe nyob rau daim ntawv teev npe, muab koj daim npav ID kawm ntawv rau saib ces ua kom tiav koj qhov cuv npe.

#### Cuv npe yam thwj toob ntawm ib cheeb tsam koj nyob es pub koj pov npav

Yog tias koj tau cuv npe rau ib cheeb tsam koj nyob es pub koj pov npav lawm tabsis koj tau hloov koj lub npe los yog khiav tsev tabsis ho tseem nyob hauv ib cheeb tsam es pub koj pov npav, koj tsuas qhia rau tus neeg saib xyuas qhov kev xaiv tsa txog koj lub npe qub los yog lub chaw nyob qub.

#### Ceeb toom txog qhov Cuv Npe Lig

Yog tias koj cuv npe pov npav 20 hnuv ua ntej qhov kev xaiv tsa, tej zaum koj yuav tau txais ib tsab ntawv Ceeb toom txog qhov Cuv Npe Lig hauv pais xab nis. Nqa daim ntawv tuaj nrog koj thiab siv nws ua pov thawj rau koj qhov chaw nyob kom cuv tau npe.

#### Cov neeg ua hauj lwm tom tsev laus Residential Facility

Yog tias koj nyob hauv tsev laus Residential Facility, ib tug neeg ua hauj lwm yeej mus tau nrog koj rau tom qhov chaw pov npav thiab ua pov thawj txog koj qhov chaw nyob. Qhov nov hu ua ‘vouching.’ Ib tug neeg ua hauj lwm yeej ua tau pov thawj rau tag nrho cov neeg es pub pov npav nyob hauv lub tsev laus.



# Cov Neeg Pav Npav Cov Cai Nws Muaj

**Rau tag nrho cov neeg es nyob rau hauv lub xeev no es muaj cai pov npav raws li tsoom fwv tau teev tseg:**

1. Koj muaj cai qhaj hauj lwm vim yog yuav tau mus pov npav raws li cov sij hawm teem tseg hauv lub xeev, hauv lub teb chaws, los yog cov sij hawm tau teem tseg rau qhov xaiv tsa yam tsis txo qhov nyiaj xuab moo them koj, tshem tawm cov xuab moo muab rau koj tawm hauj lwm, los yog cov sij hawm vacation rau hnuv xaiv tsa kom thiaj li tau ntawm qhov chaw pov npav, mus xa daim ntawv pov npav, thiab cov sij hawm rov qab mus ua hauj lwm.
2. Yog tias koj twb sawv ntawm txoj kab rau qhov chaw pov npav lub sij hawm ua ntej thaum 8:00 pm., koj yeej muaj cai pov npav.
3. Yog tias koj yeej muab tau cov ntaub ntawv ua pov thawj thwj toob txog qhov chaw koj nyob, koj yeej muaj cai cuv tau npe pov npav thiab pov npav rau hnuv xaiv tsa.
4. Yog tias koj tsis muaj peev xwm kos tau koj lub npe, koj muaj cai cia li hais lus qhia koj tus neeg saib xyuas kev xaiv tsa paub tias koj yog leej twg xwb thiab hais kom lwm tus neeg pab kos koj lub npe rau koj.
5. Koj muaj cai nug kom tau cov kev pab tshwj xeeb thaum koj pov npav.
6. 6. Yog tias koj xav tau kev pab, yeej pub ib tug neeg nrog koj mus rau ntawm lub rooj pov npav los ntawm ib tug neeg es koj xaiv, tshwj tsis yog ib tug neeg sawv cev rau ib lub chaw ua hauj lwm los yog pawg neeg union.
7. Koj muaj cai coj ib tug menyuam yaus tsis tau muaj hnuv nyoog laus txais nrog koj mus rau tom qhov chaw xaiv tsa thiab ntawm lub rooj pov npav nrog koj.
8. Koj muaj cai pov npav yog tias tam sim no koj tsis raug kaw rau ib qhov kev txaum koj tau ua.
9. Yog tias muaj neeg saib xyuas koj, koj yeej muaj cai pov npav, tshwj tsis yog tias lub tsev hais plaub tshem tawm qhov koj muaj cai pov npav.
10. Koj muaj cai pov npav yam tsis cia kom ib tug neeg twg nyob tom qhov chaw pov npav ntxias kom koj pov npav li qhov lawv xav.
11. Yog tias koj ua yuam kev los yog ua rau koj daim ntawv pov npav puas ua ntej koj muab xa mus, koj muaj cai kom tau txais ib daim ntawv pov npav tshiab los hloov thiab pov npav rau.
12. Koj muaj cai sau ib daim ntawv mus tawm tsam ntawm lub chaw pov npav yog tias koj tsis txaus siab rau qhov es lawv leg txoj hauj lwm xav tsa.
13. Koj muaj cai nqa ib daim ntawv xaiv tsa piv txwv mus nrog koj rau ntawm lub rooj pov npav.
14. Koj muaj cai nqa daim qauv ntawm Cov Neeg Pov Npav Cov Cai Nws Muaj mus nrog koj rau ntawm lub rooj pov npav.



# Ceeb toom rau cov neeg pov npav Primary Voters

- Qhov Presidential Nomination Primary (PNP) pub cov pej xeev hauv lub xeev Minnesota los koom nrog ib phav kas moo ntawm tus neeg sib tw ua lav thab npas hauv lub teb chaws Meskas. Qhov pov npav primary nov hloov cov ntawv pov npav hu ua “preference ballots” (straw poll) es yav tag los pov npav rau tus Lav thab npas ntawm qhov caucus.
- Cov neeg pov npav PNP mas yuav tsum tsim nyog pov npav hauv lub Xeev Minnesota rau hnuv es pov npav rau PNP.
- Ib phav kas moos loj twg yuav tsum tau muaj lawv daim ntawv pov npav es muaj cov neeg sib tw khiav ua lav thab npas cov npe teev rau thiab yog tias phav kas moos ntawd xaiv qhov, tsis paub txiav txiav txim siab los yog sau lub npe rau (uncommitted los yog write-in)
- Qhov kev pov npav tag tias zoo li cas txog qhov pov npav rau kev xaiv tsa ntawm tus lav thab npas thaum primary yuav tsum muaj kev kis nrog rau Minnesota phav kas moos loj es sawv cev rau lawv.
- Ua ntej pov npav, tsab cai xaiv tsa hais kom koj yuav tsum tau xaiv es faim kas moos loj twg es koj xav tau lawv daim ntawv pov npav. Yog tias koj tsis kam xaiv ib phav kas moos lub hnab ntawv pov npav, ces koj pov npav tsis tau.
- Koj phav kas moo es koj xaiv mas tsis muaj leej twg paub, tsuas yog muab rau cov neeg es tuav phav kas moo loj es koj xaiv es thiaj paub xwb..



# Ceeb toom rau cov neeg pov npav Primary Voters

- Tsab cai lij choj txog kev xaiv tsa hauv lub xeev Minnesota tso cai rau koj los pov npav rau cov neeg sib tw ua nom rau ib phav kas moo nkaus xwb nyob hauv lub xeev qhov primary.
- Tsis txhob khij qhov koj xaiv kom ntau tshaj ib phav kas moos. Tsuas xaiv ib phav kas moo es pov npav rau nkaus xwb.



Primary Ballot		
PARTY A		PARTY B
<b>Federal Office</b> <input checked="" type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3		<b>Federal Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3
<b>State Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input checked="" type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3		<b>State Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3

- Yog koj ua li ntawd, koj qhov kev pov npav yuav tsis muab suav.



# Yuav pov npav li cas

## 1. Tag nrho cov neeg pov npav yuav tsum tau cuv npe.

- a) Yog tias koj twb tau cuv npe pov npav tag lawm, mus ncaj qha rau ntawm lub rooj muaj cov npe ntawm cov neeg pov npav.
- b) Yog tias koj yuav tsum tau cuv npe los yog kho dua cov ntaub ntawv cuv npe tshiab, mus rau ntawm lub rooj cuv npe rau cov neeg pov npav. Ntawm qhov chaw ntawd, koj mam li ua kom tiav daim nawv cuv npe thiab muab qhov pov thawj txog lub chaw koj nyob.

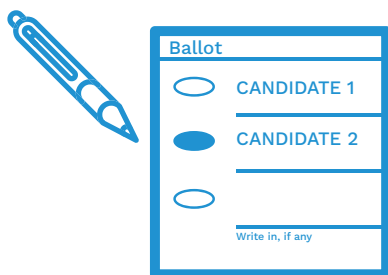
## 2. Kos npe thiab tau txais daim lis xij (receipt) cuv npe pov npav.

## 3. Mus rau ntawm lub rooj muab daim ntawv pov npav thiab muab daim lis xij (receipt) cuv npe pov npav rau lawm. Koj yuav tau txais ib daim ntawv pov npav thiab cov lus cob qhia kom koj paub tias yuav khij li cas rau daim ntawv.

## 4. Mus rau ntawm lub rooj pov npav es tsis muaj neeg.

## 5. Khij qhov kev koj xaiv raws li ib txoj hauv kev hauv qab no:

Siv daim ntawv pov npav



Kos kom puv nkaus lub voj voog nyog ib sab ntawm tus neeg sib tw es koj xaiv

Tus xaum siv Khij daim ntawv pov npav



Siv lub cuab yeej pab khij qhov pov npav

*Nug kom tau kev pab yog tias xav tau kev pab.*

## 6. Yog tias koj ua yuam kev, nug ib tug neeg saib xyuas qhov kev xaiv tsa kom muab ib daim ntawv pov npav tshiab rau koj.

## 7. Muab koj daim ntawv pov npav es khij tag tso rau hauv lub thawv ntim cov ntawv pov npav. Ces tawm ntawm qhov chaw pov npav mus.



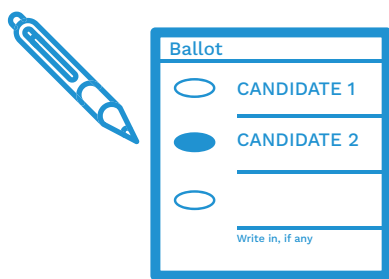
# Yuav pov npav li cas rau qhov Presidential Nomination Primary

1. Tag nrho cov neeg pov npav yuav tsum tau cuv npe.
  - a) Yog tias koj twb tau cuv npe pov npav tag lawm, mus ncaj qha rau ntawm lub rooj muaj cov npe ntawm cov neeg pov npav.
  - b) Yog tias koj yuav tsum tau cuv npe los yog kho dua cov ntaub ntawv cuv npe tshiab, mus rau ntawm lub rooj cuv npe rau cov neeg pov npav. Ntawm qhov chaw ntawd, koj mam li ua kom tiav daim nawv cuv npe thiab muab qhov pov thawj txog lub chaw koj nyob.
2. Kos npe nrog rau tus neeg tswj qhov kev xaiv tsa, xaiv koj phav kas moos loj ntawm daim ntawv pov npav thiab txais daim lis xij (receipt) cuv npe pov npav. Thaum koj taus txais daim lis xij (receipt) cuv npe pov npav es muaj phav kas moos koj xaiv teev npe cia lawm, koj hloov tsis tau siab.
3. Mus rau ntawm lub rooj muab daim ntawv pov npav thiab muab daim lis xij (receipt) cuv npe pov npav rau lawm. Koj phav kas moo koj xaiv pov npav rau yuav teev npe rau koj daim lis xij (receipt) cuv npe pov npav. Koj yuav tau txais daim ntawv pov npav rau phav kas moo es tsuas yog muaj lawv cov npe sib tw ua nom nkaus xwb, thiab, yog tias phav kas moos xav tau qhov tsis paub txiav txiav txim siab los yog sau lub npe rau (uncommitted los yog write-in), teev rau hauv daim ntawv pov npav. Koj yuav tau txais cov kev cob qhia tias yuav khij li cas rau daim ntawv pov npav.

4. Mus rau ntawm lub rooj pov npav es tsis muaj neeg.

5. Khij qhov kev koj xaiv raws li ib txoj hauv kev hauv qab no:

Siv daim ntawv pov npav



Kos kom puv nkaus lub voj voog nyog ib sab ntawm tus neeg sib tw es koj xaiv

Tus xaum siv Khij daim ntawv pov npav



Siv lub cuab yeej pab khij qhov pov npav

*Nug kom tau kev pab yog tias xav tau kev pab.*

6. Yog tias koj ua yuam kev, nug ib tug neeg saib xyuas qhov kev xaiv tsa kom muab ib daim ntawv pov npav tshiab rau koj.

7. Muab koj daim ntawv pov npav es khij tag tso rau hauv lub thawv ntim cov ntawv pov npav. Ces tawm ntawm qhov chaw pov npav mus.





# Caddaynta Deganaanshaha: Isdiiwaangelinta Maalinta Doorashada

## Aqoonsiga oo leh Magaca Hadda Iyo Ciwaanka

- Shatiga darawalnimada Minnesota oo ansax ah, ogolaanshaha bartaha ama aqoonsiga; ama rasiidka mid ka mid ah kuwan.
- Aqoonsiga qabaa'ilka oo wata magaca, cinwaanka, sawir iyo saxiixa.

## Aqoonsiga sawirka leh iyo dukumeenti wata magaca iyo cinwaanka hadda

### Aqoonsiga sawirka leh ee la ansixiyay Mid dooro. Aqoonsigu wuxuu noqon karaa mid xiligiisii dhacay

- Shatiga darawalnimada, aqoonsiga gobolka ama oggolaanshaha baabuur wadista ee uu bixiyo gobol kasta
- Baasaboorka Maraykanka
- Aqoonsiga ciidamada ama howlgabka ciidamada
- Aqoonsiga qabaa'ilka oo wata magaca, saxiixa iyo sawir
- Aqoonsiga Jaamacadda, kulliyadda ama kulliyadda farsamada ee Minnesota
- Aqoonsiga dugsiga sare ee Minnesota

### Dokumentiyada la aqoonsanyahay Mid dooro. Waxa lagu tusi karaa qalabka elegtarooniga ahaan.

- Biilasha, akoonka ama bayaanka bilowga adeega lagaa rabo ama ku taariikhaysan 30 maalmood gudahooda ee doorashada ee:
  - Telefoonka, TV ama internetka
  - Qashinka adag, bulaacada, korontada, gaaska ama biyaha
  - Kaarka baniga ama kaarka daynta
  - Kirada ama deynta guriga
- Heshiiska kirada ee deeganaanshaha ama kirada oo ansax ah ilaa maalinta doorashada
- Bayaanka kharashka ardayga ee hadda

## Codeeyaha Diiwaangashan oo Xaqiijin kara Ciwaankaaga

Codbixiye ka diiwaangashan xaafaddaada ayaa kuu raaci kara goobta codbixinta si uu u saxiixo dhaar xaqiijinaysa ciwaankaaga. Tan waxaa loo yaqaan 'vouching' (dammaanad). Codbixiyaha diiwaangashan wuxuu dammaanad qaadi karaa ilaa siddeed codbixiye. Ma dammaanad qaadi kartid dadka kale haddii uu qof ku dammaanad qaaday.

## Aqoonsiga Ardayga Kulliyada oo wata Liiska Dadka Degan Guryaha

Kulliyadaha iyo jaamacaduhu waxay u soo diraan saraakiisha doorashada liiska ardayda guryaha degan. Haddii aad ku jirto liiska, tus aqoonsiga sawirka leh ee jaamacadda si aad u dhammaystirto isdiiwaangelintaada.

## Isdiiwaangelin sax ah oo isla xaafada deegaanka ah

Haddii aad ka diiwaangashantahay xaafada laakiin aad bedeshay magaca ama aad guurtay isla xaafada dhexdeeda uun, waxaad u baahan tahay oo kaliya inaad u sheegto garsooraha doorashada magacaagi hore ama cinwaankaagi hore.

## Ogeysiiska Diiwaangelin Daahday

Haddii aad isdiiwaangeliso inaad codayso 20 maalmood gudahooda ee maalinta doorashada, waxa laga yaabaa in aad boostada ku hesho Ogeysiiska Diiwaangelinta Daahday . Soo qaado oo u isticmaal caddayntaada deganaanshaha si aad isudiwaangeliso.

## Qofka Shaqaalaha ah ee Xarunta Xanaanada Deganaanshaha

Haddii aad ku nooshahay xarun xanaano la degganyahay, qof shaqaale ah ayaa kuu raaci kara goobta codbixinta si uu u xaqiijyo ciwaankaaga. Tan waxaa loo yaqaan 'vouching' (dammaanad). Qofka shaqaalaha ahi waxa uu dammaanad qaadi karaa dhammaan codbixiyayaasha xaqa u leh ee ku nool xarunta.



# “EEG AQOONSIGA” ee ku jirta liiska

## Muuji caddaynta deganaanshaha

### Aqoonsiga oo leh Magaca Hadda Iyo Cinwaanka

- Shatiga darawalnimada Minnesota oo ansax ah, ogolaanshaha bartaha ama aqoonsiga; ama rasiidka mid ka mid ah kuwan.
- Aqoonsiga qabaa'ilka oo wata magaca, cinwaanka, sawir iyo saxiixa.

### Aqoonsiga sawirka leh iyo dukumeenti wata magaca iyo cinwaanka hadda

#### Aqoonsiga sawirka leh ee la ansixiyay Mid dooro) Aqoonsigu wuxuu noqon karaa mid xiligiisii dhacay

- Shatiga darawalnimada, aqoonsiga gobolka ama oggolaanshaha baabuur wadista ee uu bixiyo gobol kasta
- Baasaboorka Maraykanka
- Aqoonsiga ciidamada ama howlgabka ciidamada ee Maraykanka
- Aqoonsiga qabaa'ilka oo wata magaca, saxiixa iyo sawir
- Aqoonsiga Jaamacadda, kulliyadda ama kulliyadda farsamada ee Minnesota
- Aqoonsiga dugsiga sare ee Minnesota

#### Dokumamentiyada la aqoonsanyahay Mid dooro) Waxa lagu tusi karaa qalabka elegtarooniga ahaan.

- Biilasha, akoonka ama bayaanka bilowga adeega lagaa rabo ama ku taariikhaysan 30 maalmood gudahooda ee doorashada ee:
  - Telefoonka, TV ama internetka
  - Qashinka adag, bulaacada, korontada, gaaska ama biyaha
  - Baniga ama kaarka daynta
  - Kirada ama deynta guriga
- Heshiiska kirada ee deeganaanshaha ama kirada oo ansax ah ilaa maalinta doorashada
- Bayaanka kharashka ardayga ee hadda

### Codeeyaha Diiwaangashan oo Xaqiijin kara Ciwaankaaga

Codbixiye ka diiwaangashan xaafaddaada ayaa kuu raaci kara goobta codbixinta si uu u saxiixo dhaar xaqiijinaysa ciwaankaaga. Tan waxaa loo yaqaan 'vouching' (dammaanad). Codbixiyaha diiwaangashan wuxuu dammaanad qaadi karaa ilaa siddeed codbixiye. Ma dammaanad qaadi kartid dadka kale haddii uu qof ku dammaanad qaaday.

### Aqoonsiga Ardayga Kulliyada oo wata Liiska Dadka Degan Guryaha

Kulliyadaha iyo jaamacaduhu waxay u soo diraan saraakiisha doorashada liiska ardayda guryaha degan. Haddii aad ku jirto liiska, tus aqoonsiga sawirka leh ee jaamacadda si aad u dhammaystirto isdiwaangelintaada.

### Isdiwaangelin sax ah oo isla xaafada deegaanka ah

Haddii aad ka diiwaangashantahay xaafada laakiin aad bedeshay magaca ama aad guurtay isla xaafada dhexdeeda uun, waxaad u baahan tahay oo kaliya inaad u sheegto garsooraha doorashada magacaagi hore ama cinwaankaagi hore.

### Ogeysiiska Diiwaangelin Daahday

Haddii aad isudiwaangeliso inaad codayso 20 maalmood gudahooda ee maalinta doorashada, waxa laga yaabaa in aad boostada ku hesho Ogeysiiska Diiwaangelinta Daahday . Soo qaado oo u isticmaal caddayntaada deganaanshaha si aad isudiwaangeliso.

### Qofka Shaqaalaha ah ee Xarunta Xanaanada Deganaanshaha

Haddii aad ku nooshahay xarun xanaano la degganyahay, qof shaqaale ah ayaa kuu raaci kara goobta codbixinta si uu u xaqiijiyi ciwaankaaga. Tan waxaa loo yaqaan 'vouching' (dammaanad). Qofka shaqaalaha ahi waxa uu dammaanad qaadi karaa dhammaan codbixiyayaasha xaqa u leh ee ku nool xarunta.



# Xeerka Xuquuqda Codbixiyaha

## Dhammaan dadka deggan gobolkan ee buuxiyey shuruudaha u qalmiintaanka codbixinta federaalka:

1. Waxa aad xaq u leedahay in aad shaqada uga maqnaato ujeedada in aad ka soo codayso doorashada gobol, federaal ama doorasho si joogto ah loo sii qorsheeyey iyada oo aan la dhimin mushaharkaaga, fasaxaaga shakhsi ahaaneed, ama wakhtiga fasaxa maalinta doorashada wakhtiga lagama maarmaanka u ah in aad ku tagto goobtaada codbixinta, in aad codkaaga dhiibato, oo aad ku soo noqoto shaqada.
2. Haddii aad saf ugu jirto goobtaada codbixinta wakhti uun kahor 8:00 pm, waxaad xaq u leedahay inaad codayso.
3. Haddii aad keeni karto caddaynta deganaanshaha ee loo baahanyahay, waxaad xaq u leedahay inaad isu diwaangeliso codbixinta iyo inaad codayso maalinta doorashada.
4. Haddii aadan awoodin inaad ku saxiixdo magacaaga, waxaad xaq u leedahay inaad afka ugu caddayso aqoonsigaga garsooraha doorashada iyo inaad u sheegto qof kale inuu magacaaga kuugu saxiixo.
5. Waxaad xaq u leedahay inaad codsato gargaar khaas ah marka aad codaynayso.
6. Haddii aad u baahantahay gargaar, waxaa laga yaabaa in uu kugu weheliyo goobta codbixinta qof aad dooratay, marka laga reebo wakiilka loo shaqeeyahaaga ama ururkaaga.
7. Waxaad xaq u leedahay inaad keento carruurtaada yar goobta doorashada iyo goobta codbixinta.
8. Waxaad xaq u leedahay inaad codayso haddii aan hadda u xabbisnayn dembi culus.
9. Haddii aad ku jirto mas'uul lagaa yahay, waxaad xaq u leedahay inaad codayso, aan ka ahayn amarka maxkamad haddii aan lagaagala noqon xaqaaga codbixinta.
10. Waxaad xaq u leedahay inaad codayso iyadoon qofna goobta codbixinta isku dayeynin inuu saameyn ku yeesho codkaaga.
11. Haddii aad khalado ama aad hallayso warqadda codbixinta kahor intaan la gudbin, waxaad xaq u leedahay inaad hesho warqad beddel ah oo aad ku codayso.
12. Waxaad xaq u leedahay inaad cabasho qoraal ah ka xarayso goobtaada codbixinta haddii aadan ku qanacsanayn habka doorashada loo maamulayo.
13. Waxa aad xaq u leedahay in aad muunada codbixinta la gasho goobta codbixinta.
14. Waxa aad xaq u leedahay in aad u sii qaadato koobiga Xeerka Xuquuqda Codbixiyahan qolka codaynta.



# Ogeysiis ku socda Codbixiyayaasha Doorashada Hordhaca ah

- Doorashada Hordhaca ah ee Magacaabista Musharaxa Madaxweynaha (PNP) waxa ay u ogolaataa dadka reer Minnesota in ay ka qayb qaataan doorashada musharaxa xisbi siyaasadeed ee weyn ee u sharaxan Madaxweynaha Maraykanka. Doorashadan hordhaca ah waxay beddeshay “codbixintii doorashada rabitaanka” (straw poll) ee loogu codayn jiray madaxweynaha shirarkii xisbiga ee xilligii hore.
- Codbixiyayaasha Doorashada magacaabista musharaxa madaxweynuhu waa inay xaq u yeeshaan inay ka codeeyaan Gobolka Minnesota maalinta PNP (Doorashada Magacaabista Musharaxa Madaxweynaha).
- Xisbi kasta oo weyni wuxuu lahaan doonaa liiska codbixinta oo u gaar ah oo ay ku qoran yihiin oo keliya murashaxiinta xisbiga ee u taagan jagada Madaxweynaha iyo haddii xisbigu doorto, kuwa aan xisbi go'aansan ama kuwa gacanta lagu qorayo.
- Natiijooyinka doorashada hordhaca ah ee magacaabista musharaxa madaxweynaha waa in ay raacaan qoondaynta ergooyinka xisbiyada siyaasadeed ee Minnesota.
- Codaynta kahor, sharciga doorashadu waxa uu dhigayaa in aad doorato warqadda codbixinta ee xisbiyada siyaasadeed ee aad rabto. Haddii aad diido inaad doorato hal xisbi, ma codayn kartid.
- Xisbiga siyaasadeed ee aad doorbidaysaa waa qarsoodi, marka laga reebo in uu heli karo guddoomiyaha xisbiga siyaasadeed ee weyn ee aad doorato.



# Ogeysiis ku socda Codbixiyayaasha Doorashada Hordhaca ah

- **Sharciga doorashada Minnesota wuxuu kuu ogolaanayaa inaad u codayso musharraxiinta hal xisbi siyaasadeed ee doorashada hordhaca ah ee gobolka.**
- **Ha calaamadin codadka wax ka badan hal saf xisbi.**



Primary Ballot		
PARTY A		PARTY B
<b>Federal Office</b> <input checked="" type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3		<b>Federal Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3
<b>State Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input checked="" type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3		<b>State Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3

- **Haddii aad samayso, codadkaaga lama tirin karo.**



# Sida loo codeeyo

## 1. Dhammaan codbixiyaashu waa in ay diwaangashanyihiin.

- Haddii aad hore ugu diwaan gashanayd inaad codayso, si toos ah u gal miiska diwaanka.
- Haddii aad u baahantahay inaad isdiwaangeliso ama aad cusboonaysiiso diwaangelintaada, aad miiska diwaangelinta codbixiyayaasha. Halkaa waxa aad ku buuxin doontaa arjiga diwaangelinta codbixiyayaasha oo aad ku muujin doontaa caddaynta deganaanshaha.

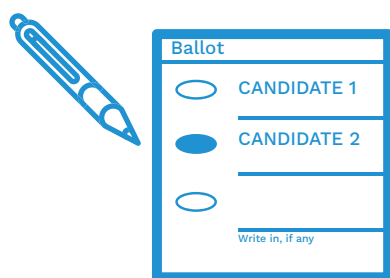
## 2. Soo gal oo qaado rasiidka codbixiyaha.

## 3. U gudub miiska codbixinta oo u dhiib rasiidka codbixiyaha. Waxaad heli doontaa tilmaamo ku saabsan sida loo calaamadiyo warqadda codbixinta.

## 4. Tag qolka lagu codbixiyo oo faaruq ah.

## 5. Ku calaamadee codadkaaga mid ka mid ah siyaabaha soo socda:

### Warqadda Codbixinta



Buuxi goobada ku xigta musharaxa aad dooratay.

### Calaamadeeyahay codbixinta



Isticmaal caawimada calaamadaynta warqada codbixinta

*Weydiiso gargaar haddii aad u baahato.*

## 6. Haddii aad khalad samayso, weydiiso garsooraha doorashada warqadda codbixinta oo cusub.

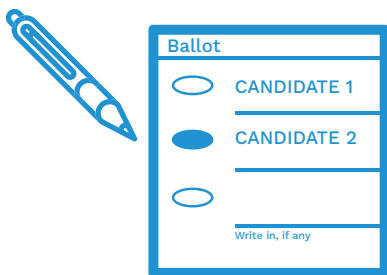
## 7. Ku rid warqadaada codbixinta sanduuqa codbixinta. Kadibna isla markiiba ka bax goobta codbixinta.



# Sida Loo Codeeyo Doorashada Hordhaca ah ee Magacaabista Musharaxa Madaxweynaha

1. **Dhammaan codbixiyaashu waa in ay diwaangashanyihiin.**
  - a) Haddii aad hore ugu diwaan gashanayd inaad codayso, si toos ah u gal miiska soo gelitaanka.
  - b) Haddii aad u baahantahay inaad isdiiwaangeliso ama aad cusboonaysiiso diiwaangelintaada, aad miiska diwaangelinta codbixiyayaasha. Halkaa waxa aad ku buuxin doontaa arjiga diiwaangelinta codbixiyayaasha oo aad ku muujin doontaa caddaynta deganaanshaha.
2. **U soo gal garsooraha doorashada, dooro warqadda codbixinta ee xisbi siyaasadeed oo qaado rasiidka codbixiyaha. Marka aad hesho warqadda codbixiyaha oo ay ku qoran tahay xisbiga aad rabto, ma beddeli kartid maskaxdaada.**
3. **U gudub miiska codbixinta oo u dhiib rasiidka codbixiyaha. Xisbigaaga aad rabto ayaa ku qornaan doona warqadda codbixiyaha. Waxaad heli doontaa warqadda codbixinta xisbigaas oo ay wadata murashaxiintooda oo keliya, iyo, haddii ay codsadaan xisbigu liiska kuwa aan xisbi go'aansanin iyo/ama kuwa magacooda gacanta lagu qorayo, oo ku qoran warqadda codbixinta. Waxaad heli doontaa tilmaamo ku saabsan sida loo calaamadiyo warqadda codbixinta.**
4. **Tag qolka lagu codbixiyo oo faaruq ah.**
5. **Ku calaamadee codadkaaga mid ka mid ah siyaabaha soo socda:**

## Warqadda Codbixinta



Buuxi goobada ku xigta musharaxa aad dooratay.

## Calaamadeeyahay codbixinta



Isticmaal caawimada calaamadaynta warqada codbixinta

*Weydiiso gargaar haddii aad u baahato.*

6. **Haddii aad khalad samayso, weydiiso garsooraha doorashada warqadda codbixinta oo cusub.**
7. **Ku rid warqadaada codbixinta sanduuqa codbixinta. Kadibna isla markiiba ka bax goobta codbixinta.**



# Comprobante de residencia: Inscripción el Día de las Elecciones

## Identificación con nombre y dirección actuales

- Licencia de manejar, permiso de aprendizaje de manejar o identificación válida de Minnesota; o un recibo de cualquiera de estos.
- Tarjeta de identificación tribal con nombre, dirección, fotografía y firma.

## Identificación con fotografía y un documento con nombre y dirección actuales

### Identificaciones con fotografía aprobadas. Elija una. Puede estar caducada.

- Licencia de manejar, identificación estatal o permiso de aprendizaje de manejar emitido por cualquier estado
- Pasaporte estadounidense
- Identificación militar o de veterano de EE. UU.
- Identificación tribal con nombre, firma y fotografía
- Identificación de la universidad, facultad o colegio técnico de Minnesota
- Identificación de la escuela secundaria de Minnesota

### Documentos aprobados. Elija uno. Puede mostrarse en un dispositivo electrónico.

- Factura, estado de cuenta o estado de inicio del servicio por pagar o fechado dentro de los 30 días anteriores a las elecciones:
  - Teléfono, TV o Internet
  - Residuos sólidos, alcantarillado, electricidad, gas o agua
  - Tarjeta bancaria o de crédito
  - Alquiler o hipoteca
- Contrato de arrendamiento o alquiler residencial válido hasta el Día de las Elecciones
- Estado de cuenta actual de cargos estudiantiles

## Votante inscrito que puede confirmar su dirección

Un votante inscrito de su distrito electoral puede acompañarle al lugar de votación para firmar un juramento que confirme su dirección. Esto se conoce como 'dar fe'. Un votante inscrito puede dar fe por hasta ocho votantes. Usted no puede dar fe por otros si alguien dio fe por usted.

## Identificación de estudiante universitario con lista de alojamiento

Las facultades y universidades envían a los funcionarios electorales una lista de alojamientos de estudiantes. Si está en la lista, muestre su identificación con fotografía de la universidad para completar su inscripción.

## Inscripción válida en la misma circunscripción

Si está inscrito en la circunscripción pero cambió de nombre o se mudó dentro de la misma circunscripción, solo necesita decirle al juez electoral su nombre o dirección anterior.

## Aviso de inscripción tardía

Si se inscribió para votar dentro de los 20 días anteriores a las elecciones, puede recibir un Aviso de inscripción tardía por correo. Llévelo con usted y utilícelo como prueba de residencia para inscribirse.

## Miembro del personal de un centro residencial

Si vive en un centro residencial, un miembro del personal puede acompañarle al lugar de votación para confirmar su dirección. Esto se conoce como 'dar fe'. Un miembro del personal puede dar fe por todos los votantes elegibles que viven en el centro.





## “VER ID” en la lista

### Muestre el comprobante de residencia

#### Identificación con nombre y dirección actuales

- Licencia de manejar, permiso de aprendizaje de manejar o identificación válida de Minnesota; o un recibo de cualquiera de estos.
- Tarjeta de identificación tribal con nombre, dirección, fotografía y firma.

#### Identificación con fotografía y un documento con nombre y dirección actuales

##### Identificaciones con fotografía aprobadas. Elija una. Puede estar caducada.

- Licencia de manejar, identificación estatal o permiso de aprendizaje de manejar emitido por cualquier estado
- Pasaporte estadounidense
- Identificación militar o de veterano de EE. UU.
- Identificación tribal con nombre, firma y fotografía
- Identificación de la universidad, facultad o colegio técnico de Minnesota
- Identificación de la escuela secundaria de Minnesota

##### Documentos aprobados. Elija uno. Puede mostrarse en un dispositivo electrónico.

- Factura, cuenta o estado de cuenta de inicio de servicio por pagar o fechado dentro de los 30 días antes de las elecciones:
  - Teléfono, TV o Internet
  - Residuos sólidos, alcantarillado, electricidad, gas o agua
  - Tarjeta bancaria o de crédito
  - Alquiler o hipoteca
- Contrato de arrendamiento o alquiler residencial válido hasta el Día de las Elecciones
- Estado de cuenta actual de cargos estudiantiles

#### Votante inscrito que puede confirmar su dirección

Un votante inscrito de su distrito electoral puede acompañarle al lugar de votación para firmar un juramento que confirme su dirección. Esto se conoce como 'dar fe'. Un votante inscrito puede dar fe por hasta ocho votantes. Usted no puede dar fe por otros si alguien dio fe por usted.

#### Identificación de estudiante universitario con lista de alojamiento

Las facultades y universidades envían a los funcionarios electorales una lista de alojamientos de estudiantes. Si está en la lista, muestre su identificación con fotografía de la universidad para completar su inscripción.

#### Inscripción válida en la misma circunscripción

Si está inscrito en la circunscripción pero cambió de nombre o se mudó dentro de la misma circunscripción, solo necesita decirle al juez electoral su nombre o dirección anterior.

#### Aviso de inscripción tardía

Si se inscribió para votar dentro de los 20 días anteriores a las elecciones, puede recibir un Aviso de inscripción tardía por correo. Llévelo con usted y utilícelo como prueba de residencia para inscribirse.

#### Miembro del personal de un centro residencial

Si vive en un centro residencial, un miembro del personal puede acompañarle al lugar de votación para confirmar su dirección. Esto se conoce como 'dar fe'. Un miembro del personal puede dar fe por todos los votantes elegibles que viven en el centro.



# Declaración de derechos del votante

**Para todas las personas que residen en este estado y cumplen con los requisitos federales de elegibilidad para votar:**

1. Tiene derecho a ausentarse del trabajo con el fin de votar en unas elecciones estatales, federales o programadas con regularidad sin reducción de su salario, licencia personal o tiempo de vacaciones el día de las elecciones durante el tiempo necesario para presentarse en su lugar de votación, emitir su voto y regresar al trabajo.
2. Si está en la fila en su lugar de votación en cualquier momento antes de las 8:00 p.m., tiene derecho a votar.
3. Si puede proporcionar el comprobante de residencia requerido, tiene derecho a inscribirse para votar y a votar el día de las elecciones.
4. Si no puede firmar, tiene derecho a confirmar oralmente su identidad ante un juez electoral y a indicarle a otra persona que firme por usted.
5. Tiene derecho a solicitar asistencia especial al votar.
6. Si necesita ayuda, una persona de su elección puede acompañarle a la cabina de votación, excepto un agente de su empleador o sindicato.
7. Tiene derecho a llevar consigo a sus hijos menores al lugar de votación y a la cabina de votación.
8. Tiene derecho a votar si actualmente no está encarcelado por una condena por un delito grave.
9. Si está bajo tutela, tiene derecho a votar, a menos que la orden judicial revoque su derecho a votar.
10. Tiene derecho a votar sin que nadie en el lugar de votación intente influir en su voto.
11. Si comete un error o estropea su boleta antes de enviarla, tiene derecho a recibir una boleta de reemplazo y votar.
12. Tiene derecho a presentar una queja por escrito en su lugar de votación si no está satisfecho con la forma en que se llevan a cabo las elecciones.
13. Tiene derecho a llevar consigo una boleta de muestra a la cabina de votación.
14. Tiene derecho a llevar consigo una copia de esta Declaración de derechos del votante a la cabina de votación.



# Aviso a los votantes de las elecciones primarias

- Las Elecciones Primarias de Nominación Presidencial (PNP) permiten a los habitantes de Minnesota participar en la selección de un candidato de uno de los partidos políticos principales para Presidente de los Estados Unidos. Estas elecciones primarias reemplazan los “votos de preferencia” (encuestas extraoficiales) que se emitieron para Presidente en la reunión electoral de designación del candidato con anterioridad.
- Los votantes del PNP deben ser elegibles para votar en el estado de Minnesota el día del PNP.
- Cada partido político principal tendrá su propia boleta electoral en la que figurarán únicamente los candidatos a Presidente de ese partido y, si el partido así lo decide, también figurarán los candidatos no comprometidos o por escrito.
- Los resultados de las primarias para la nominación presidencial deben vincular la asignación de delegados de Minnesota del principal partido político.
- Antes de votar, la ley electoral exige que usted seleccione la boleta del partido político principal que desea. Si se niega a seleccionar la boleta de un partido, no podrá votar.
- Su preferencia de partido político es información privada, excepto que estará a disposición del líder del partido político principal que usted seleccione.



# Aviso a los votantes de las elecciones primarias

- La ley electoral de Minnesota le permite votar por candidatos de solo un partido político en las primarias estatales.
- No marque votos en más de una columna de partido. Elija solo una columna para votar.



O BIEN



Primary Ballot		
PARTY A		PARTY B
<b>Federal Office</b> <input checked="" type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3		<b>Federal Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3
<b>State Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input checked="" type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3		<b>State Office</b> <input type="radio"/> CANDIDATE 1 <input type="radio"/> CANDIDATE 2 <input type="radio"/> CANDIDATE 3

- Si lo hace, sus votos no podrán contarse.



# Cómo votar

## 1. Todos los votantes deben estar inscritos.

- a) Si ya está inscrito para votar, vaya directamente a la mesa de la lista.
- b) Si necesita inscribirse o actualizar su inscripción, diríjase a la mesa de inscripción de votantes. Allí completará una solicitud de inscripción de votante y mostrará el comprobante de residencia.

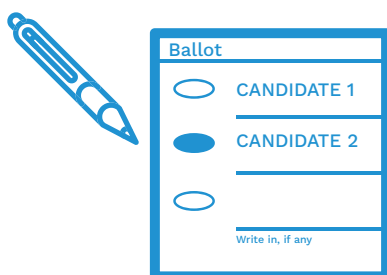
## 2. Inscríbase y reciba un recibo de votante.

## 3. Vaya a la mesa de boletas y entregue el recibo de votante. Recibirá una boleta e instrucciones sobre cómo marcar la boleta.

## 4. Vaya a una cabina de votación vacía

## 5. Marque sus votos de una de las siguientes maneras:

Boleta de papel



Complete el óvalo al lado del candidato de su elección.

Marcador de boletas



Úselo como asistencia para marcar boletas

*Pida ayuda si es necesario.*

## 6. Si comete un error, pida una nueva boleta a un juez electoral.

## 7. Coloque su boleta en el tabulador de boletas. Luego váyase rápidamente del lugar de votación.



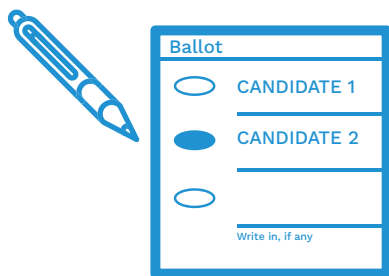
# Cómo votar en las elecciones primarias de nominación presidencial

- 1. Todos los votantes deben estar inscritos.**
  - a) Si ya está inscrito para votar, vaya directamente a la mesa de registro.
  - b) Si necesita inscribirse o actualizar su inscripción, diríjase a la mesa de inscripción de votantes. Allí completará una solicitud de inscripción de votante y mostrará el comprobante de residencia.
- 2. Regístrese con un juez electoral, elija la boleta de su partido político principal y reciba un recibo de votante. Una vez que reciba un recibo de votante con su elección de partido enumerado, no podrá cambiar de opinión.**
- 3. Vaya a la mesa de boletas y entregue el recibo de votante. Su elección de boleta de partido figurará en el recibo de votante. Recibirá la boleta de ese partido solo con sus candidatos y, si el partido lo solicita, los candidatos no comprometidos o por escrito figurarán en la boleta. Recibirá instrucciones sobre cómo marcar la boleta.**

**4. Vaya a una cabina de votación vacía**

**5. Marque sus votos de una de las siguientes maneras:**

Boleta de papel



Complete el óvalo al lado del candidato de su elección.

Marcador de boletas



Úselo como asistencia para marcar boletas

*Pida ayuda si la necesita.*

**6. Si comete un error, pida una nueva boleta a un juez electoral.**

**7. Coloque su boleta en el tabulador de boletas. Luego váyase rápidamente del lugar de votación.**

